



JUSTITSMINISTERIET

Folketinget
Lovsekretariatet
Christiansborg
1240 København K
DK Danmark

Dato: 22. januar 2019
Kontor: Koncernstyringskontoret
Sagsbeh: Nikolaj Rævdal
Sagsnr.: 2019-0033-0080
Dok.: 979682

Hermed sendes besvarelse af spørgsmål nr. S 402, som medlem af Folketinget Jacob Mark (SF) har stillet til justitsministeren den 15. januar 2019.

Søren Pape Poulsen

/

Morten Eidner

Slotsholmsgade 10
1216 København K.

T +45 7226 8400
F +45 3393 3510

www.justitsministeriet.dk
jm@jm.dk

Spørgsmål nr. S 402 fra medlem af Folketinget Jakob Mark (SF):

”Mener ministeren, at ønsket om en forbedret tolke- og oversættelseskvalitet hænger sammen med et udbudsresultat, der har af født et boykot fra de allermest erfarne og uddannede tolke, som resultat af at de udbedes at arbejde til halv pris af de hidtil gældende takster fra Justitsministeriet, og mener ministeren, at samme metode ville kunne fungere på andre områder - kunne man eksempelvis forestille sig, at advokater, der har møderet i retten, blev tvunget til at genansøge om denne ret eller deltage i et 3-dages kursus i advokatetik og derefter møde i retten til den halve betaling?

Svar:

Jeg kan oplyse, at Rigspolitiet på vegne af myndighederne på Justitsministeriets og Udlændinge- og Integrationsministeriets område har gennemført et udbud for tolke- og oversættelsesydelser, og på baggrund heraf i november 2018 har indgået kontrakt med leverandøren EasyTranslate A/S. Indkøb af tolke- og oversættelsesydelser er udbudspligtige efter udbudsloven, som trådte i kraft den 1. januar 2016. Dermed har udbuddet været en bunden opgave.

Derudover har der længe været udfordringer med kvaliteten af tolkeydelser. Kvalitetsproblemerne er bl.a. belyst i Rigsrevisionens beretning fra marts 2018 om myndighedernes brug af tolkeydelser. På den baggrund har det været et helt centralt formål med udbudsprocessen at skabe grundlag for en højere og mere ensartet kvalitet af tolke- og oversættelsesydelser. Det var i udbudsmaterialet fastlagt, at modtagne tilbud skulle vurderes på baggrund af tildelingskriteriet ”bedste forhold mellem kvalitet og pris”, hvor kvalitet blev vægtet med 70 pct. og pris med 30 pct.

Rigspolitiet har oplyst mig om, at man følger implementeringen af den nye rammeaftale meget tæt, herunder med henblik på at sikre, at der er et tilstrækkeligt antal kvalificerede tolke til at opfylde myndighedernes behov.

For så vidt angår detaljer om aftalen, herunder honorering og status for implementering mv., kan der henvises til min nylige og mere uddybende besvarelse af 11. januar 2019 på spørgsmål 248 (Alm. del) fra Folketingets Udlændinge- og Integrationsudvalg vedrørende den nye rammeaftale for tolke- og oversættelsesydelser på Justitsministeriets og Udlændinge- og Integrationsministeriets område.